

The OSCE Secretariat bears no responsibility for the content of this document and circulates it without altering its content. The distribution by OSCE Conference Services of this document is without prejudice to OSCE decisions, as set out in documents agreed by OSCE participating States.

PC.DEL/125/23
2 February 2023

RUSSIAN
Original: ENGLISH



Миссия США при ОБСЕ

О дальнейшем ухудшении ситуации с правами человека в России

Выступление Посла Майкла Карпентера на заседании Постоянного совета в Вене 2 февраля 2023 года

В то время как Россия ведет свою немыслимую агрессивную войну против Украины, жизненно важно, чтобы мы не забывали о продолжающихся репрессиях Кремля против собственных граждан, что непосредственно способствует войне, о чём только что говорил мой норвежский коллега. Оппозиционер Алексей Навальный вчера заявил, что у него не было свиданий в течение 8 месяцев, и ему сказали, что он будет переведен в помещение камерного типа на максимально возможный срок – 6 месяцев. Навальный также написал в твитте, что “свидания там запрещены. Это означает больше года без свиданий. Даже маньяки и серийные убийцы, отбывающие пожизненное заключение, имеют право на свидания, но я его не имею”.

Попытки Кремля заставить замолчать Навального являются частью более широких усилий по ограничению способности жителей России осуществлять свои права человека и основные свободы. Буквально на прошлой неделе, 25 января, московский суд постановил закрыть Московскую Хельсинкскую группу, старейшую в России правозащитную организацию и источник вдохновения для групп граждан, осуществляющих мониторинг прав человека по всему региону ОБСЕ и по всему миру. На прошлой неделе московские власти также уведомили Сахаровский центр, который работает над сохранением наследия лауреата Нобелевской премии мира Андрея Сахарова и защищает голоса совести, о том, что он будет выселен из своих офисов. Недавнее признание базирующегося в США Фонда Андрея Сахарова и латвийского независимого новостного агентства Meduza “нежелательными” фактически ставит их деятельность в России вне закона.

Вчера, 1 февраля, Россия продолжила свое нападение на свободу слова: московский суд заочно приговорил журналиста Александра Невзорова к восьми годам тюремного заключения за публикацию в социальных сетях правды об артобстреле Россией родильного дома в Мариуполе. Оппозиционный политик Илья Яшин был приговорен в декабре к восьми с половиной годам тюремного заключения по тому же закону, и другой отважный оппозиционер Владимир Кара-Мурза остается под стражей, разлученный со своей семьей по тем же фиктивным обвинениям. Все они стали мишенями за то, что говорили правду. Эти репрессивные действия – лишь самые последние примеры усиливающейся кампании Путина по перекрытию источников информации и активности гражданского общества, которые Кремль не контролирует.

Все государства-участники ОБСЕ обязались уважать право на осуществление свободы выражения мнений и ассоциаций. Мы выражаем признательность Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) и Представителю по вопросам свободы СМИ (ПССМИ) за то, что они выступили против очередных нарушений Россией своих обязательств в рамках ОБСЕ. Мы поддерживаем храбрых российских правозащитников, активистов гражданского общества, независимых журналистов и сторонников демократии. Мы призываем Россию освободить более 500 политических заключенных, которых она удерживает, включая тех, кто несправедливо заключен в тюрьму за выражение взглядов, бросающих вызов ложным нарративам Путина о его жестокой войне по собственному выбору против Украины. Мы настоятельно призываем Россию прекратить безжалостное подавление прав человека и основных свобод в нарушение международного права и Хельсинкского Заключительного акта.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.